

meaning by an individual word, 'Dion', where a combined expression, such as 'Dion walks', is required. As Frede put it, "unfortunately 'Dion' is not an example of something which is true or false, and so it is clear that something has gone wrong with Sextus' report" (Frede 1978: 65).

These critical observations suggest that the author is less confident in the theoretical aspects of his work than in translating the text of the famous Greek grammarian. The most important contribution made by B. is the German translation of this extremely difficult text, which has never been translated into any modern language. It can be hoped, therefore, that this work will inspire further research into the linguistic theory of Apollonius Dyscolus, who is the figure most in need for a reappraisal in ancient linguistic historiography.

Frede, Michael (1978) "Principles of Stoic Grammar" in *The Stoics*, ed. by John M. Rist. Berkeley, Los Angeles: University of California Press, p. 7–75.

Lersch, Laurenz (1838–40) *Die Sprachphilosophie der Alten I–II*. Bonn (ND Hildesheim 1971)

Long, Anthony (1971) "Language and Thought in Stoicism" in *Problems in Stoicism*, ed. by Anthony Long. London: the Athlone Press, p. 75–113.

Luhtala, Anneli (2000) *On the Origin of Syntactical Description in Stoic Logic*. Munster: Nodus Publikationen.

Steinthal, Heymann (1890–91) *Geschichte der Sprachwissenschaft bei den Griechen und Römern mit besonderer Rücksicht auf die Logik*, 1–2. Berlin (ND Hildesheim 1961).

Taylor, Daniel J. (1987) "Rethinking the History of Language Science in Classical Antiquity" in *The History of Linguistics in the Classical Period*, ed. by Daniel J. Taylor. *Studies in the Theory and History of Linguistic Science*, 46. Amsterdam & Philadelphia: John Benjamins, p. 1–16.

Anneli Luhtala

*Sortes Astrampsychi*. Vol. II. Edidit RANDALL STEWART. Bibliotheca scriptorum Graecorum et Romanorum Teubneriana. In aedibus K.G. Saur, Monachii et Lipsiae 2001. ISBN 3-598-71003-8. XXIII, 127 S. EUR 42.

Astra(m)psychos war ein sagenhafter Magier aus Persien. Er galt unter anderem als Verfasser eines über die Antike hinaus weit verbreiteten, etwa um 300 n. Chr. abgefassten Orakelbuches, der *Sortes Astrampsychi*, das uns in zwei Versionen erhalten ist. Die erste Version, die *ecdosis prior*, erschien 1983 mit der Teubneriana von G.M. Browne, und mit dem hier anzuzeigenden Band legt Stewart nun die zweite *ecdosis* vor. Sie ersetzt die editio princeps von Hercher aus dem Jahre 1863. Sie ist von ausgezeichneter Qualität und kann als die abschließende Ausgabe dieser zweiten *ecdosis* bezeichnet werden. Den Kuratoren der Bibliotheca Teubneriana ist zu danken, dass sie auch solche nur selten verlegte antike Texte ins Verlagsprogramm aufnehmen. Jetzt können wir die zwei Versionen auf sichererer Grundlage miteinander vergleichen. In der ersten ist die Phraseologie des Archetyps zum großen Teil bewahrt, während die zweite die Struktur des Archetyps, wenn auch unter Preisgabe des originalen Wortlauts, getreuer beibehält (dazu s. Stewarts Beitrag in *Anthology of Ancient Greek Popular Literature* [1998] 287).

Heikki Solin